



# ILVN L'ONU EN ACTION

Date de programmation: juin 2013

Programme N° 3

Durée:

Langues: anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe

## LES RÉFUGIÉS SYRIENS: UNE CRISE QUI S'AGGRAVE

### VIDÉO

DES BIENS SONT CHARGÉS DANS  
UN CAMION

UN ENFANT EN FAUTEUIL ROULANT

VOYAGE DANS L'OBSCURITÉ

ON EMMÈNE UN ENFANT QUI  
PLEURE

ABOU ALI À L'ÉCRAN

DES FEMMES ET DES ENFANTS  
DANS UNE TENTE

### AUDIO

#### NARRATION:

Depuis des semaines, ils arrivent par milliers.

Cette nuit, plus de 3.000 réfugiés syriens sont arrivés en Jordanie.

Ceux qui peuvent marcher portent quelques biens, d'autres aident ceux qui ne peuvent pas.

Certains arrivent blessés et ont besoin de soins médicaux, comme cet homme âgé.

Abou Ali, de Damas, a marché dix jours avec sa famille.

ABOU ALI: (en arabe) M

“8 missiles nous ont visés. Nous nous sommes cachés entre des maisons jusqu'à la nuit.”

#### NARRATION:

Ils ont fui à contrecœur à cause de menaces de mort.

Parmi eux, Hamdé, qui a 95 ans.

HAMDÉ AL-SAFADI À L'ÉCRAN

HAMDÉ AL-SAFADI: (en arabe) F

“Je ne voulais pas partir mais des soldats sont venus brûler nos maisons. Ils ont aussi attaqué par les airs.” (7)

À L'ÉCRAN

ANDREW HARPER: (en anglais) M

“Nous allons sans doute voir arriver bientôt la population de villages entiers.

Les gens ont perdu espoir dans la région de Daara. Comme cette femme à qui je parlais, qui a 95 ans. Qui veut quitter son pays à l'âge de 95 ans?”

UN SOLDAT AVEC UNE BOUTEILLE  
D'EAU

NARRATION:

Les nouveaux arrivants sont dirigés vers cette tente dressée par les gardes-frontière jordaniens. Ils reçoivent de l'eau et des couvertures, puis s'installent au camp de réfugiés de Za'atri.

DES RÉFUGIÉS ARRIVENT À UNE  
TENTE

AL-HAMAIDEH À L'ÉCRAN

LE GÉNÉRAL AL-HAMAIDEH: (en arabe) M

“Ils passent la frontière et nous les aidons dès qu'ils sont sur notre sol. Nous ne pouvons intervenir sur le sol d'un autre pays.”

NARRATION:

Le HCR prédit qu'au cours des prochains mois, près d'un million de réfugiés syriens pourraient arriver dans les pays voisins – cette crise exige une réponse d'urgence.

ANDREW HARPER: (en anglais) M

“Nous avons la capacité, l'espace et

certainement la volonté d'un gouvernement et d'un peuple très généreux. Mais nous devons financer les soins médicaux, l'éducation, les abris, la nourriture et l'eau... Et nous avons besoin de cet argent maintenant, afin d'être mieux préparés.”

NARRATION:

Soudain, les lumières de la frontière s'éteignent. Un garde grimpe dans un mirador - il y a une menace sécuritaire.

Pourtant, malgré l'obscurité, des réfugiés arrivent encore.

LOGO DE L'ONU

Ce reportage a été préparé par Bela Szandelsky pour les Nations Unies.